Yhteisöjen tuomioistuimen määräys (toinen jaosto) 28.9.2006 – Enosi Efopliston Aktoploïas ym. vastaan Ypourgos Emporikis Naftilías ja Ypourgos Aigaíou

(asia C-285/05)

Työjärjestyksen 104 artiklan 3 kohta – Asetus (ETY) N:o 3577/92 – Meriliikenteen kabotaasipalvelut – Siirtymäkausi – Suora soveltaminen – Direktiivi 98/18/EY – Matkustaja-alusten turvallisuussäännöt ja -määräykset – Sellaisen kansallisen säännöstön yhteensoveltuvuus, jossa kielletään tietyn iän saavuttaneiden alusten käyttö meriliikenteen palvelujen tarjoamisessa

1. *Liikenne – Meriliikenne – Palvelujen tarjoamisen vapaus – Meriliikenteen kabotaasipalvelut (Neuvoston asetuksen N:o 3577/92 6 artiklan 3 kohta) (vrt. 18 ja 22 kohta sekä tuomiolauselman 1 kohta)*

2. *Liikenne – Meriliikenne – Matkustaja-alusten turvallisuussäännöt ja -määräykset (neuvoston direktiivin 98/18 5 artiklan 2 kohta ja 6 artiklan 3 kohdan a–c, f ja g alakohta) (vrt. 27–31 kohta ja tuomiolauselman 2 kohta)*

Aihe

Ennakkoratkaisupyyntö – Symvoulio tis Epikrateias – Palvelujen tarjoamisen vapauden periaatteen soveltamisesta meriliikenteeseen jäsenvaltioissa (meriliikenteen kabotaasi) 7.12.1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3577/92 (EYVL L 364, s. 7) 1 artiklan 2 kohdan, 4 artiklan sekä 6 artiklan 3 kohdan tulkinta – Yksityishenkilöiden mahdollisuus vedota mainittuun asetukseen sellaisen kansallisen lainsäädännön pätevyyden riitauttamiseksi, joka on annettu ennen kyseisessä asetuksessa säädetyn poikkeuksen voimassaoloajan päättymistä – Matkustaja-alusten turvallisuussäännöistä ja -määräyksistä 17.3.1998 annetun neuvoston direktiivin 98/18/EY (EYVL L 144, s. 1) 5 artiklan 2 kohdan ja 6 artiklan 3 kohdan a, b, c, f ja g alakohdan tulkinta – Sellaisen kansallisen lainsäädännön yhteensopivuus tämän direktiivin kanssa, jossa kielletään tietyn iän saavuttaneiden alusten käyttö meriliikenteen palvelujen tarjoamisessa

Ratkaisu

1) Kun otetaan huomioon palvelujen tarjoamisen vapauden periaatteen soveltamisesta meriliikenteeseen jäsenvaltioissa (meriliikenteen kabotaasi) 7.12.1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3577/92 6 artiklan 3 kohdan säännökset, mainittua asetusta on tulkittava siten, ettei sillä voida ennen 1.1.2004 myöntää yksityishenkilöille oikeuksia koskien kabotaasialaa Kreikan saarilla säännöllisen matkustaja- ja lauttaliikenteen ja bruttovetoisuudeltaan alle 650 tonnin aluksilla harjoitetun liikenteen osalta.

2) Matkustaja-alusten turvallisuussäännöistä ja -määräyksistä 17.3.1998 annetun neuvoston direktiivin 98/18/EY 5 artiklan 2 kohtaa ja 6 artiklan 3 kohdan a, b, c, f ja g alakohtaa on tulkittava siten, että niiden kanssa on ristiriidassa pääasiassa kyseessä olevan kaltainen kansallinen lainsäädäntö, jossa kielletään ehdottomasti tietyn iän saavuttaneiden alusten käyttö kotimaanliikenteessä, kun kyseessä oleva jäsenvaltio ei ole toteuttanut toimenpiteitä turvallisuusmääräysten parantamiseksi mainitun direktiivin 7 artiklan 4 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

Yhteisöjen tuomioistuimen määräys (kolmas jaosto) 28.9.2006 – rikosoikeudenkäynti Stefan Kremeriä vastaan

(asia C-340/05)

Työjärjestyksen 104 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta – Direktiivi 91/439/ETY – Ajokorttien vastavuoroinen tunnustaminen – Ajoluvan peruuttaminen ensimmäisessä jäsenvaltiossa – Toisessa jäsenvaltiossa myönnetty ajokortti – Ajo-oikeuden tunnustamisesta kieltäytyminen ensimmäisessä jäsenvaltiossa – Vaatimus kansallisten edellytysten noudattamisesta uuden ajoluvan saamiseksi peruuttamisen jälkeen